

**1903-08-24**

**AFSENDER**

Auguste Rodin

**MODTAGER**

Carl Jacobsen

**FAKTA**

Dokumenttype:  
Brev

Sprog:  
Fransk

Afsendersted:  
Paris

Modtagersted:  
København

Arkivplacering:  
Glyptotekets arkiv.  
D Breve til Carl Jacobsen fra Auguste  
Rodin

**DOKUMENTINDHOLD**

Rodin er glad for, at CJ synes godt om patineringen af "Borgerne fra Calais", og han beklager den dårlige nedpakning af gruppen.

**TRANSSKRIFTION**

182, rue de l'université

Cher Monsieur Jacobsen

Je regrette beaucoup cet emballage mal compris d'autant plus que je voulais envoyer mon emballer à Bruxelles, et devant des assurances réitérés j'ai laissé faire.

Je suis heureux de votre approbation de la patine, qui m'a été fort à coeur et pour laquelle j'ai passé à Bruxelles.

La note que vous m'envoyez est très bien avec la mienne.

J'ai reçu 50.000 francs cinquante mille francs.

Vous desirez m'envoyer 10.000 je vous en remercie.

Avec Bruxelles l'affaire des Bourgeois n'est pas encore faite, le ministre était en voyage.

s. 2

Bientôt vous recevrez le plâtre de l'ombre, je ferai cette figure en plâtre un peu épais pour qu'il supporte mieux et soit plus résistent. En bronze il est peut être bien servi dans l'ensemble de la façade.

Je viens de recevoir l'effet de 10000 francs que m'envoie monsieur Hesben (Hesberg)

Agréer cher Monsieur Jacobsen l'expression de ma vive et profonde amitié.

Aug Rodin

24 août 1903

# CARL JACOBSENS BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

182, RUE DE L'UNIVERSITÉ

Cher Monsieur Jacobsen

Je regrette beaucoup cet emballage  
mal compris, d'autant plus que  
je voulais envoyer mon emballage  
à Bruxelles, et donner des assurances  
certaines j'ai bien fait.

Je suis heureux de votre approbation de  
la patène, qui nous a été fort à l'esprit  
et pour laquelle j'ai parié à Bruxelles.  
La note que vous m'envoyez est très  
bien avec la mienne.

J'ai reçu 50.000 francs cinquante mille  
francs.  
Vous m'avez envoyé 10.000 francs je vous en  
renvoie.

avec Bruxelles l'affaire des Bougon  
n'est pas encore faite, le minuta était  
en voyage.

Bien sûr vous recevrez la patène  
de l'ombre. je ferai cette figure  
en platine un peu épais, pour qu'il  
supporte mieux, et soit plus résistant.  
En bronze il ne peut être bien servi  
dans l'ensemble de la figure.

Je vous de verser le fait de 10.000 francs  
que m'envoie Monsieur Hasden.

avec Cher Monsieur Jacobsen  
l'approbation de ma part et profonde  
amitié. Lucy Rodin

24 août 1907